

Indukčný varič

orava

VP-40i

Návod na použitie/Záruka

SK



CE

VP-40i

Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- **Pred uvedením tohto zariadenia do prevádzky si pozorne prečítajte tento návod na použitie!**
- Odložte si tento návod na použitie so záručným listom, pokladničný blok a krabicu s vnútorným obalom pre prípad reklamácie výrobku a prípadného budúceho použitia!
- Zariadenie je určené výhradne na používanie v domácnosti. Nejde o profesionálne zariadenie.
- Keď zariadenie nepoužívate, čistíte ho, alebo keď sa vyskytne porucha, zariadenie odpojte z elektrickej siete. Zariadenie vypnite. Sieťovú šnúru odpojajte potiahnutím za koncovku. Nikdy neťahajte za samotnú sieťovú šnúru.
- Aby ste predišli úrazu úrazu detí elektrickým prúdom, nenechávajte ich nikdy bez dozoru s elektrickým zariadením. Zvoľte také umiestnenie zariadenia, aby bolo mimo dosahu detí. Nezabudnite pri tom na to, že zariadenie je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Pravidelne kontrolujte sieťovú šnúru, ako aj samotné zariadenie. Pri výskyte akéhokoľvek poškodenia sa zariadenie nesmie používať.
- Zariadenie nerozoberajte. Opravu prenechajte na autorizovaný servis.
- Nevystavujte zariadenie ani sieťovú šnúru pôsobeniu tepla, priamemu slnečnému žiareniu, vlhkosti, mechanickému poškodeniu ostrými predmetmi ani iným nepriaznivým vplyvom.
- Zariadenie používajte len spôsobom popísaným v návode.
- Zariadenie nepoužívajte vonku.
- Zariadenie nesmie prísť do styku s dažďom, vodou alebo inou tekutinou. Zariadenie neponárajte do vody. Zariadenia sa nedotýkajte vlhkými ani mokrými rukami.
- Ak zariadenie navlhlo alebo je mokré, okamžite odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete. Nesiahajte do vody!
- Zariadenie používajte len na stanovený účel.
- Pred prenášaním zariadenia nechajte zariadenie úplne vychladnúť.
- Do zariadenia nesmú vniknúť cudzie predmety. Všetky otvory musia byť voľné. Nezakrývajte ich.
- Nezapájajte zariadenie do zásuvky, v ktorej sú už zapojené iné spotrebiče.
- Kontrolujte povrch keramickej plochy - ak nájdete nájdete prasklinu, vypnite zariadenie a vyťahnite zástrčku zo zásuvky. Obráťte sa s opravou na autorizovaný servis.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je sieťová šnúra poškodená alebo zástrčka nesedí bezpečne v zásuvke.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa a na vlhkých miestach.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zariadenie umiestnite na pevný, rovný a stabilný povrch.
- Varič neprenášajte, ak sa na ňom nachádza hrniec alebo panvica.
- Hrniec neprehrievajte ani nezahrievajte, ak je prázdny.

- Na hornú plochu alebo pod varič nedávajte kovové predmety ako nože, vidličky, lyžice, pokrievky, plechovky alebolobal.
- Uistite sa, že okolo plochy na varenie je dostatok miesta (udržujte odstup 5 až 10 cm od stien a iných predmetov).
- Nikdy nepoužívajte zariadenie na materiáloch, ktoré nie sú odolné proti teplu (koberec, linoleum).
- Medzi hrniec alebo panvicu a zariadenie nevkladajte papier. Papier by mohol zhorieť.
- Neblokujte prívod vzduchu alebo ventilátor.
- Pozor! Povrch variča zostáva po použití horúci vďaka teplu z dna horúceho hrnca alebo panvice.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY. ČÍTAJTE POZORNE

- Počas prevádzky majte zariadenie pod neustálym dozorom! (Riziko vzniku požiaru!)
- Niektoré kovové diely sa výrazne zahrievajú. **NEBEZPEČIE POPÁLENÍN!**
- **VÝSTRAHA:** Je nebezpečné pre akúkoľvek osobu, inú ako preškolenú, aby robila akékoľvek opravy alebo údržbu vedúcu k odstráneniu ľubovoľného krytu, ktorý zaisťuje ochranu pred indukčným žiarením.
- **VÝSTRAHA:** Použitie rúry zariadenia bez dozoru je povolené iba vtedy, ak sú dané dostatočné pokyny, aby dieťa bolo schopné používať zariadenie bezpečným spôsobom a rozumelo nebezpečenstvám pri nesprávnom použití.
- Aby ste zabezpečili dobrú ventiláciu, okolo zariadenia ponechajte minimálne 10 cm voľného priestoru. Pri strane s ventilačnými otvormi nechajte úplne voľný priestor. Minimálny voľný priestor nad zariadením musí byť najmenej 30 cm.
- Používajte iba nádoby, ktoré sú vhodné na použitie s varičom.
- Zariadenie môže mať vplyv na predmety majúce magnetické pole, alebo pracujúce s jeho princípom, ako sú rádiá, televízory, bankové karty a kazetové pásky.
- Zariadenie nepoužívajte na kovovom povrchu.
- Neodpájajte zariadenie zo zásuvky ihneď po skončení varenia. Zariadenie vyžaduje k vychladnutiu napätie pre chladiaci ventilátor na vychladnutie aspoň 15 sekúnd.
- Vždy odpojte spotrebič zo siete, ak je ponechaný bez dozoru, pred zmontovaním, demontovaním alebo čistením.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Držte spotrebič a šnúru mimo dosahu detí.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 roku veku a staršie, ak sa im poskytuje dohľad alebo sa im poskytnú inštrukcie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a ak rozumejú príslušnému nebezpečenstvu. Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov, a to pod dohľadom. Držte spotrebič a šnúru mimo dosahu detí, pokiaľ majú menej ako 8 rokov.

- Tento spotrebič môžu obsluhovať osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností, ak sa im poskytol dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli príslušným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Pri zapojení zariadenia do elektrickej siete nepoužívajte predlžovacie káble ani rozbočovače.
- Pri ohrievaní konzerv z kovového zmagnetizovateľného materiálu nezabudnite pred ohrievaním konzervu otvoriť - inak môže konzerva explodovať.
- Nekladte na plochu keramickej dosky kovový príbor. Kovový príbor by sa po zapnutí variča tiež zahrial - nebezpečenstvo popálenia.
- Nikdy nekladte na plochu keramickej dosky žiadne papierové predmety (papierové servítky, kuchynské utierky a pod.) ani utierky či špongie na riad - nebezpečenstvo vzplanutia pri ohrievaní.
- Do otvorov v zariadení nestrkajte prsty či akékoľvek predmety - nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Indukčný varič sa ohreje veľmi rýchlo, preto vždy pred tým, ako položíte nádobu na varič, vložte do nádoby jedlo.
Ak by ste položili na zapnutý varič prázdnu nádobu, dno nádoby by sa mohlo zdeformovať.
- V prípade poškodenia sieťovej šnúry je možná jej výmena len v autorizovanom servise, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.

VÝSTRAHA: Zariadenie nerozoberajte. Riziko úrazu elektrickým prúdom!

VÝSTRAHA: Zariadenie pripojte len do elektrickej siete uzemnenej v zmysle platných predpisov!

VÝSTRAHA: Zariadenie neumiestňujte nad zdroje tepla. Hrozí deformácia zariadenia.



VÝSTRAHA: Povrch variča môže dosiahnuť vysoké teploty. Hrozí nebezpečie popálenín. Manipulácia so zariadením si vyžaduje zvýšenú pozornosť. Nepoužívajte v blízkosti ľahko horľavých materiálov (napr. záclony, papier atď.). Nedotýkajte sa varnej dosky, ak je spotrebič v prevádzke a bezprostredne po ukončení jeho používania. Pred čistením alebo uskladnením nechajte spotrebič celkom vychladnúť.

UPOZORNENIE: Tento spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.

UPOZORNENIE: Ľudia používajúci stimulátor srdcovej činnosti by mali tento spotrebič používať až po odbornej konzultácii so svojím ošetrovúcim lekárom.

Technické údaje

| | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Model: | VP-40i |
| Napájanie: | 230 V~ 50 Hz |
| Príkonnosť: | 1 500 W (pravá) a 2 000 W (ľava) |
| Rozmery (š x v x h) (cca): | 600 x 65 x 360 mm |
| Hmotnosť (cca): | 6 kg |
| Hlučnosť: | 18 dB (A) |

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 18 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Právo na zmeny vyhradené!

Vlastnosti:

- rôzne úrovne nastavenia výkonu
- rôzne úrovne nastavenia teploty
- veľký LED displej
- jednoduché dotykové ovládanie

Princíp indukčného ohrievania

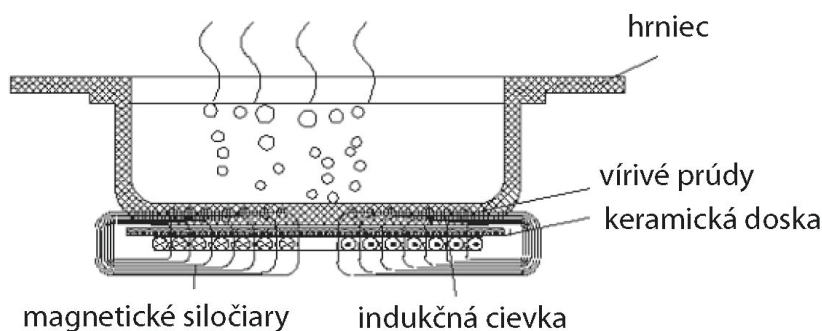
Indukčný varič funguje na princípe elektromagnetickej indukcie.

Menič napätia v elektrickom obvode variča mení striedavý prúd s frekvenciou 50 Hz na jednosmerný prúd vysokofrekvenčného napätia 20 až 40 kHz.

Usmerný elektrický prúd prechádza cez indukčnú cievku. Pri položení kovovej nádoby na keramickú dosku, pod ktorou je indukčná cievka, sa vytvorí silné magnetické pole. Prúdy magnetického poľa prechádzajú cez dno kovovej nádoby - tak vznikajú početné vírivé magnetické prúdy vnútri dna hrnca.

Tieto vírivé prúdy dno hrnca veľmi rýchlo ohrejú.

Nákres princípu indukčného ohrievania



Hlavnou výhodou indukčného ohrievania je odbúranie strát pri prechode tepla, pretože ohrieva priamo dno kovovej nádoby. Ak používate elektrické sporáky s platničkami či sklokeramickú dosku, vždy sa najskôr ohreje platnička či varná doska a až potom toto teplo prechádza na dno hrnca. Tento prechod je zdrojom vysokých tepelných strát, predovšetkým pokiaľ dno hrnca a platnička k sebe presne nedoliehajú (medzi oboma plochami je vzduchová medzera alebo pripálená potravina). Oproti tomu pri indukčnom ohrievaní dochádza k oveľa rýchlejšiemu ohriatiu dna hrnca, varenie tak prebieha rýchlejšie pri podstatne menšej spotrebe elektrickej energie.

Výhody varenia na indukčnom variči

- Veľmi výkonné varenie s úsporou elektrickej energie - tepelná účinnosť je viac než 98%.
- Kontrola činnosti prístroja veľkokapacitným mikroprocesorom - jednoducho uvaríte, usmažíte či ohrejete akýkoľvek druh pokrmu.
- Varič je vybavený elektronickým obslužným panelom s displejom.
- Varič je vybavený bezpečnostnými kontrolnými funkciami:
 - automatickou kontrolou veľkosti dna nádoby,
 - ochranou proti prehriatiu,
 - funkciou prepäťovej ochrany, podpäťovej ochrany.
- Keramická doska je odolná proti vysokým teplotám.
- Vzhľadom k tomu, že varná doska je ohrievaná len nepriamo cez dno hrnca, prekypujúci obsah sa neprichytí a nespáli a riziko popálenia užívateľa sa takmer eliminuje. Sklokeramická doska je ohrievaná len horúcim hrncom.
- Keď hrniec odoberte z dosky, zariadenie sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.
- Zariadenie rozpozná, či je na dosku umiestnený vhodný hrniec. Pokiaľ hrniec nemá feromagnetické dno, nezačne sa ohrievať.

Umiestnenie

- Aby ste zabezpečili vhodnú ventiláciu, okolo zariadenia ponechajte minimálne 10 cm voľného priestoru.
Pri strane s ventilačnými otvormi musí byť úplný voľný priestor.
- Zariadenie umiestnite do blízkosti ľahko dostupnej elektrickej zásuvky. Nepoužívajte predlžovacie šnúry ani rozdvojky. V prípade spozorovania problémov zariadenie ihneď odpojte od elektrickej siete.

Vhodný riad

Pred používaním zariadenia skontrolujte, či je váš riad vhodný pre používanie v zariadení.

Vhodné riady

Hrnce a panvice s magnetickým dnom, rovnako tak ako ocelové hrnce so železným dnom, odlievané železo, glazúrované panvice, panvice s rovným dnom a hrnce o priemere 12 až 22 cm s magnetickým dnom.

Maximálna hmotnosť hrnca s obsahom – 6 kg



Nevhodné riady

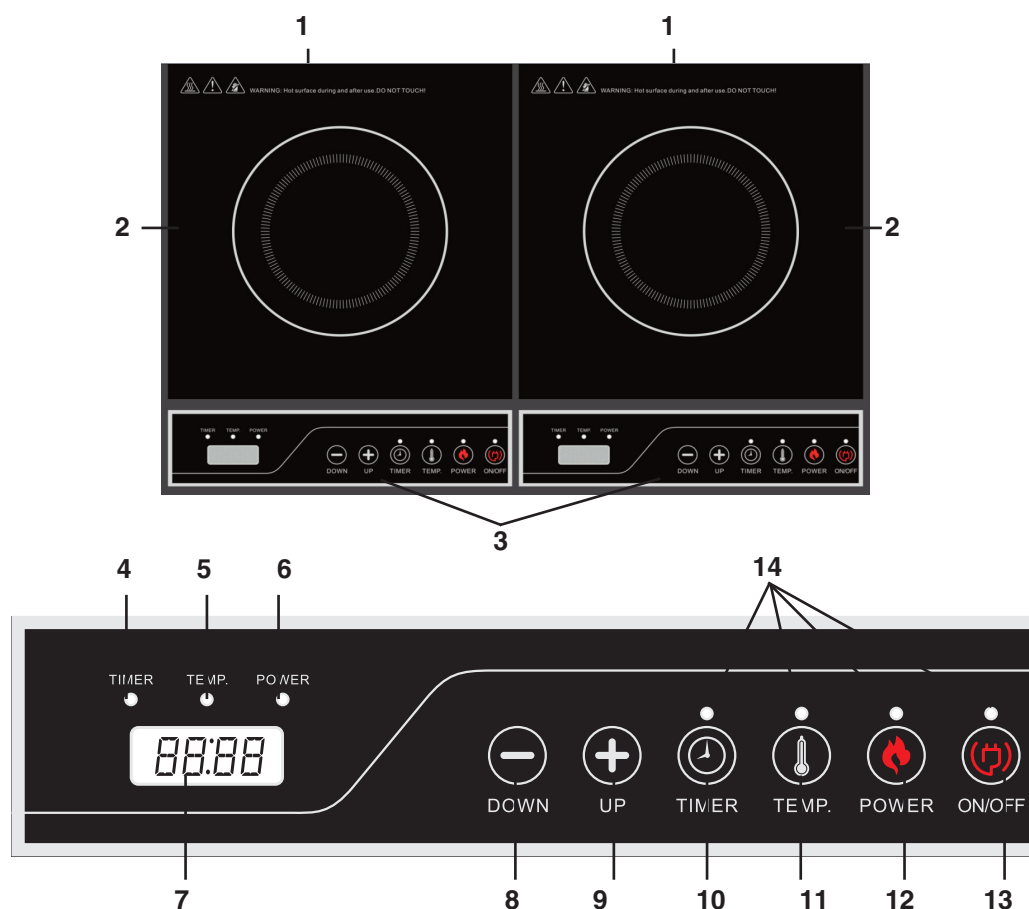
Nevhodné sú hrnce/panvice o priemere menšom než 12 cm a väčším než 22 cm. Nevhodné sú aj keramické hrnce, žiaruodolné sklo, medené hrnce a panvice, hliníkové hrnce a panvice, riady s nožičkami a nádoby s oblým dnom.



Popis častí

Varič opatrne vybaľte z obalového materiálu.

Odstráňte všetky prípadné zvyšky obalového materiálu na zariadení.



1 Ventilátory

2 Varné platne

3 Ovládací panel

4 Indikátor časovača

5 Indikátor teploty

6 Indikátor výkonu

7 LED displej

8 Znižovanie (-)

9 Zvyšovanie (+)

10 Prepínač časovača

11 Prepínač teploty

12 Prepínač výkonu

13 Vypínač ON/OFF (Zap./Vyp.)

14 Indikátory funkcií varenia

zobrazovanie informácií

znižovanie výkonu/času/teploty

zvyšovanie výkonu/času/teploty

nastavenie času varenia

nastavenie teploty varenia

nastavenie výkonu varenia

zapnutie a vypnutie zariadenia

Používanie zariadenia

- 1. Zapojte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky (pre odber min. 15 A).**
Po zapojení do elektrickej siete sa varič aktivuje, zaznie pípnutie, nakrátko sa rozsvieti a zhasne displej a potom bude blikať indikátor ON/OFF.
- 2. Hrnec s jedlom položte na varnú platňu a vycentrujte ho na stred.**
- 3. Zapnutie variča**
Stlačte tlačidlo vypínača ON/OFF (13) (pri platni, ktorú budete používať). Ozve sa pípnutie, zobrazí sa ON a varič je zapnutý a pripravený na voľbu režimu varenia. Ak určitý čas (cca 30 sekúnd) nevykonáte žiadnu operáciu, varič sa automaticky vypne.
- 4. Nastavenie výkonu pre ľavú platňu pomocou prepínača výkonu (12)**
Stlačte prepínač výkonu, aby sa rozsvietil indikátor výkonu (6) a následne pomocou tlačidiel +/- (9, 8) upravte stupeň výkonu. Výkon nastavte v želanom rozsahu od 300 do 2 000 W (predvolený výkon je 1 200 W).
- 5. Nastavenie výkonu pre pravú platňu pomocou prepínača výkonu (12)**
Stlačte prepínač výkonu, aby sa rozsvietil indikátor výkonu (6) a následne pomocou tlačidiel +/- (9, 8) upravte stupeň výkonu. Výkon nastavte v želanom rozsahu od 300 do 1 500 W (predvolený výkon je 1 100 W).
- 6. Nastavenie teploty pre platne pomocou prepínača teploty (11)**
Stlačte prepínač teploty, aby sa rozsvietil indikátor teploty (5), následne pomocou tlačidiel +/- (9, 8) upravte nastavenie teploty. Teplotu nastavte v rozsahu od 60 do 240 ° (predvolená teplota je 220 °).
- 7. Nastavenie časovača pomocou prepínača časovača (10)**
Stlačte prepínač časovača, aby sa rozsvietil indikátor časovača (4), následne pomocou tlačidiel +/- (9, 8) upravte nastavenie času varenia. Čas nastavte v rozsahu 1 minúty do 3 hodín.
Po uplynutí nastaveného času sa varič automaticky vypne.
Ak nenastavíte čas do 5 sekúnd, zariadenie sa prepne do pôvodného režimu.
Ak nastavíte čas, po 5 sekundách sa nastavený čas zaregistruje a obnoví sa režim varenia.
Nastavený čas môžete zrušiť vypnutím zariadenia alebo nastavením iného času.

8. Vypnutie variča

- Ak na displeji nie sú zobrazené žiadne hodnoty a ani nesvieti indikátor zapnutého napájania, varič už je vo vypnutom režime.
- Ak displej aj indikátor výkonu svieti, vypnite varič stlačením tlačidla ON/OFF.

9. Odpojte sieťovú šnúru z elektrickej zásuvky.

Poznámka:

Každé nastavenie funkcie je sprevádzané zvukovým signálom. Ventilátor sa môže spustiť aj sám, ak je varič pripojený v elektrickej sieti (bliká indikátor ON/OFF) a na varnej platni je horúci hrniec.

Funkcia automatického vypnutia po zložení riadu

Funkcia automatického vypnutia po zložení riadu vypne varič, keď z varnej platne zložíte varnú nádobu. Na displeji bude blikáť E0. Ak nádobu znova položíte na platňu do 40 sekúnd, varič sa znova automaticky zapne a varenie pokračuje.

Keď teplota varnej platne presiahne 650 °C, varič sa vypne a jeho ďalšie používanie bude možné až po vychladnutí.

Riešenie problémov

Chybové hlásenia na displeji

Chybový kód

- E0** Varič nehreje a zaznieva pípanie.
*Overte, či používate vhodný riad a či je nádoba v strede platne.
Na variči nie je žiadna nádoba. Položte na varič nádobu.*
- E1** Príliš nízke napätie (nižšie než 150 V).
Overte zdroj napájania, potom varič znova zapnite.
- E2** Príliš vysoké napätie (vyššie než 270 V).
Overte zdroj napájania, potom varič znova zapnite.
- E5** Skrat snímača teploty pod varnou platňou.
Obráťte sa na najbližší autorizovaný servis.
- E6** Ochrana pred vysokou teplotou.
Znížte výkon alebo vypnite varič.

Čistenie a údržba zariadenia

Odpojte sieťovú šnúru z elektrickej siete a zariadenie nechajte úplne vychladnúť.

Čistenie povrchu zariadenia

Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do inej kvapaliny!

Na čistenie povrchu zariadenia používajte len mierne navlhčenú handričku v slabom roztoku saponátu. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani drsné čistiace prostriedky. Môžu poškodiť povrchovú úpravu.

Bežné čistenie

Zariadenie utrite vlhkou utierkou a prostriedkom na umývanie riadu.

Pomocou vysávača odstráňte špinu z mriežky prívodu vzduchu ventilátora.

Keramickú plochu a ovládací panel čistite vlhkou utierkou a jemnými čistiacimi prostriedkami určenými na čistenie keramických plôch.

Dbajte na to, aby na zariadenie nenatiekla voda (pokiaľ sa dostane voda do zariadenia, môže dôjsť k jeho zničeniu).

Producent:

ORAVA retail s.r.o.
Seberiniho 2
821 03 Bratislava
Slovenska republika

Distribútori:

ORAVA retail s.r.o.
Seberiniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA retail sales s.r.o.
Ostravska 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

ORAVA retail Sp. z o.o.
ul. Kaczyniec 12
42-600
Polska

Odpad z elektrických a elektronických zariadení - nariadenie Európskej únie 2002/96/EC a upravujúce problematiku separovaného zberu odpadu



Toto označenie na zariadení alebo jeho obale znamená, že sa nesmie likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Odovzdajte ho do zberného strediska na recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia nespôsobí negatívne vplyvy na životné prostredie a zdravie obyvateľstva. Prispejete tak k ochrane a k zlepšeniu životného prostredia. Toto zariadenie je označené podľa európskeho nariadenia 2002/96/EC o elektrickom odpade a elektronickom vybavení (WEEE). Táto smernica tvorí rámec celoeurópskej odôvodnenosti o zbere a recyklácii elektrického odpadu a elektronického vybavenia.



Tento výrobok zodpovedá všetkým základným požiadavkám smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.